

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX. ZATURDAG den 12den NOVEMBER 1881. No. 45.

Uit Nederlandsche Couranten.

Openingsrede der zitting 1881/1882 *der Staten Generaal, gehouden door den minister van financien, voorzitter van den ministerraad ;*

" *Myne Heeren !*

"De Koning heeft ons opgedragen, uwe vergadering van zynentwege te openen.

"De droevige gebeurtenis, die Z. M., het Koninklyke Huis, geheel het vaderland in zoo diepen rouw heeft gedompeld, weerhoudt den Koning zich, als naar gewoonte, in uw midden te begeven.

"De algemeene deelneming in het overlyden van Z. K. H. prins Frederik der Nederlanden, bewyst hoezeer de deugden van den edelen vorst en de diensten, door hem aan het Vaderland bewezen, worden gewaardeerd.— Zyne nagedachtenis zal eerbiedig en dankbaar bewaard blyven.

"Wy mogen vertrouwen, myne heeren, dat ook deze zitting niet onvruchtbaar zal zyn.

"Voordrachten betreffende de nationale militie en schuttery liggen ter behandeling gereed en tot herziening der bepalingen omtrent het vestingstelsel zal u een ontwerp worden voorgelegd.

"De voorstellen tot regeling van het bestuur van den waterstaat en tot voorziening in de behoeften van scheepvaart en afwatering, u ter overweging aangeboden, zullen door nog anderen van dien aard worden gevolgd.

"Van de wetten, vereischt voor de invoering van het wetboek van strafrecht, zullen u de ontwerpen worden aangeboden.

"Tevens zal worden voortgegaan met de voorbereiding en geleidelyke indiening van andere ontwerpen tot aanvulling en hervorming onzer wetgeving.

"Aan de herziening van het kiesrecht wordt gearbeid.

"De toenemende opbrengst van 's lands middelen ontslaat 's Konings regeering niet van de zorg om nieuwe voorstellen voor te bereiden, die tot betere verdeeling van de lasten der ingezetenen en tot vermeerdering van de inkomsten der schatkist kunnen leiden. Tot krachtige bevordering der belangen van handel, landbouw en nyverheid in Nederlandsch-Indië zal ook dit jaar uwe medewerking worden ingeroepen.

"Gods zegen ruste op onze werkzaamheden.

"In naam des Konings verklaren wy de vergadering der Staten-Generaal te zyn geopend."

De opening der zitting heeft dus plaats gehad op zeer eenvoudige wyze. Voor de eerste maal sedert de Koning de regeering aanvaardde, zyn de afgevaardigden byeengekomen, zonder Z. M. in hun midden te zien verschynen.

— In de zitting van de Tweede Kamer van den 20 Sept. werd op voorstel van den heer Schimmelpenninck van der Oye, besloten de Regeering uit te noodigen, by de Amerikaansche Regeering de tolk te zyn van de waarachtige en oprechte sympathie by den dood van den uitnemenden president Garfield.

— Op voorstel van den heer Cremers besloot de Tweede Kamer de regeering uit te noodigen, namens haar aan het gouvernement der Ver. Staten innig leedwezen te betuigen wegens het overlyden van een der edelste burgers van Amerika.

— HH. MM. de Koning en de Koningin zullen zich op 1 October weder naar *het Loo* begeven.

— Z. M. de Koning heeft den 25 Sept. te 1 uur, in plechtig gehoor ontvangen, ZEx. prins Orloff, ambassadeur van Rusland te Parys; den generaal Holtstein, adjudant van den groothertog van Mecklenburg: de heeren de Mulinen, Sir Stuart, Lefebre de Béhaine, Mitilineo en Loghades Effendi, de eerstgemelden gezanten en laatstgenoemde zaakgelastigde by het Nederlandsche Hof, allen in byzondere zending ter gelegenheid van de teraardebestelling van Z. K. H. prins Frederik.

Voorts werden nog ter audiëntie by Z. M. toegelaten de hoofd- en verdere officieren van de Pruisische en Russische infanterie-regimenten, die by de uitvaart tegenwoordig waren.

De Koningin bracht een bezoek aan de leden der koninklyke familie en de vreemde vorsten op het Huis de Pauw.

Ten hove had te 6 uur het gebruikelyke galadiner plaats door HH. MM. gegeven ter eere van de vreemde vorsten en de afgevaardigden van vreemde hoven, die by de plechtigheid van den 23 Sept. aanwezend waren.

De prins Zu Wied, prinses Hendrik, prins Albert van Pruisen, de kroonprins en kroonprinses van Denemarken, benevens de erfgroothertog van Saksen, namen aan den galamaaltyd deel.

Aan de koninklyke tafel waren nog gezeten de grootmeesters van de Huizen Hunner Majesteiten, de ministers, leden van het Kabinet, de vice-president van den Raad van State, de voorzitters van de beide Kamers der Staten-Generaal, de hoofden der verschillende buitenlandsche gezantschappen, of hunne zaakgelastigden o. a. de nieuwe Chineesche vertegenwoordiger; de dames en heeren van het gevolg der vorsten en vorstinnen; de buitengewone afgevaardigden van vreemde souvereinen by de begrafenis met hunne secretarissen, alsmede de hoofdofficieren der buitenlandsche militaire deputatiën.

Prinses Hendrik heeft den 26 Sept. het "Huis de Pauw" verlaten en te 2 uren te Leiden in den spoortrein naar Soestdyk plaats genomen.

De kroonprins en de kroonprinses van Denemarken hebben denzelfden dag de terugreis naar Kopenhagen aangenomen.

— Z. K. H. de Prins van Oranje, wiens gezondheidstoestand nog steeds rust noodzakelyk maakt, heeft, den 27 Sept. niet aan het gala-diner ten Hove kunnen verschynen.— Om dezelfde reden heeft Z. K. H. den nieuwen gezant van Portugal, en enkele autoriteiten, die by Hd. gehoor hadden aangevraagd, niet kunnen ontvangen.

— H. K. H. Prinses zu Wied heeft den 24 Sept. een bezoek by HH. MM. den Koning en de Koningin afgelegd.

— In de *Staatscourant* van den 25 Sept. leest men het volgende :

De Koning heeft den ondergeteekende opgedragen, om door middel van de *Staatscourant* aan autoriteiten, colleges en particulieren, die aan Zyne Majesteit adressen van rouwbeklag hebben aangeboden wegens het overlyden van Zyne Koninklyke Hoogheid Willem Frederik Karel, Prins der Nederlanden, Zyner Majesteits byzonderen dank te betuigen van hunne deelneming in dat zoo smartelyk verlies.

's Gravenhage, 24 September 1881.

De Directeur van het Kabinet des Konings,
ALEWIJN.

— HH. KK. HH. de Prins en de Prinses zu Wied hebben den 27 Sept. ten paleize in het Voorhout te 's Gravenhage in audientie van rouwbeklag ontvangen de leden van het civiele en militaire Huis des Konings en den 28 Sept. de Rekenkamer, den Hoogen Raad en onderscheidene particulieren, zoowel dames als heeren.

— De Eerste Kamer heeft haar adres van rouwbeklag met algemeene stemmen aldus vastgesteld :

"Sire !

"Met diepe smart heeft de Eerste Kamer der Staten-Generaal van Uwe Majesteit de mededeeling ontvangen, dat het Gode behaagd heeft Zyne Koninklyke Hoogheid Prins Frederik der Nederlanden, Uwen beminden Oom, tot zich te nemen.

"De overleden Prins, waardige oudste telg van Uw Doorluchtig Geslacht, had Nederland lief. Toegerust met veelzydige gaven, heeft Hy zyn lang en eervol leven aan het dierbaar Vaderland toegewyd.

"Terecht, Sire! wordt door Uwe Majesteit niet getwyfeld aan de innige deelneming der Eerste Kamer in den rouw, dien dit overlyden op nieuw brengt over den Koning en over het geheele Koninklyk Huis.

"Ook het Nederlandsche Volk, met weemoed beseffende hoeveel Vorst en Land in den edelen, milden, algemeen geliefden Prins Frederik verliezen, treurt met Zynen Koning, houdt 's Prinsen nagedachtenis in dankbare vereering en gevoelt onder het gemeenschappelyk leed, dat de band van liefde en trouw tusschen Nederland en Oranje onverbrekelyk is."

Dit adres zal den Koning worden aangeboden door een commissie, bestaande uit den Voorzitter, de leden der commissie van redactie en de heeren Nobel en van Ryckevorsel.

De Kamer werd hierop tot nadere byeenroeping gescheiden.

— Het antwoord des Konings op het adres van rouwbeklag van de Eerste Kamer der Staten-Generaal, op den 26 Sept. 1881 luidde ;

" Myne Heeren !

" Ik dank de Eerste Kamer der Staten-Generaal voor hare deelneming in den rouw, dien het overlyden van Mynen beminden Oom op nieuw gebracht heeft over My en Myn Huis, en ik verzoek U, Myne Heeren, die dankbetuiging aan de Eerste Kamer der Staten-Generaal te willen overbrengen."

— Het adres van rouwbeklag van de Tweede Kamer aan Z. M. luidt aldus :

" Sire !

" Diep getroffen door de mededeeling, dat het God behaagd heeft Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden tot zich te nemen, gevoelt de Tweede Kamer der Staten-Generaal behoefte aan Uwe Majesteit hare innige deelneming te betuigen in de rechtmatige smart, die by dat nieuw verlies Uw gemoed en dat der leden van het Koninklyk Huis vervult.

" De rouw over dit afsterven is algemeen, Sire! Het Nederlandsche volk betreurt met ons het overlyden van den geëerbiedigden en beminden Vorst, die gedurende Zyn lange eervolle loopbaan de gewichtigste diensten aan het vaderland bewezen heeft en tot den einde toe minzaam, mild en vol yver in de bevordering van al wat goed en nuttig is, alle harten wist te winnen.

" Moge dat levendig medegevoel en de ook thans weder zoo treffend gebleken gehechtheid van Nederland aan het Doorluchtig stamhuis van Oranje de droefenis temperen van Uwe Majesteit en van de leden van het Koninklyk Huis."

Het adres zal den Koning worden aangeboden door eene commissie, bestaande uit den Voorzitter, de leden der commissie van redactie en de heeren Lenting en Pompe van Meerdervoort.

De vergadering werd hierop gescheiden tot den 26 Sept. ten 1 ure.

— In de zitting van de Tweede Kamer van den 29 Sept. vroeg de heer Schepel overlegging der Atjehstukken van het begin van den oorlog af tot het aftreden van generaal van der Heijden, ook om by de Indische begrooting beter uitspraak te kunnen doen over de in Atjeh gehouden gedragslyn. Voorts wenschte hy overlegging der kaart van het veroverd gedeelte van Atjeh met de land- en waterwegen.

De heer Insinger wilde ook overlegging der stukken vóór den aanvang van den oorlog. De heer van Nispen had bezwaar tegen schifting, vooral van reeds vroeger onder geheimhouding overgelegde stukken.

In de volgende zitting zal een besluit worden genomen.

— In het hôtel *Oude Doelen* in den Haag is afgestapt Mr. C. Liebe, advocaat by het oppergerechtshof en president der Eerste Kamer van Denemarken, met zyn secretaris O. Koefoed. Deze rechtsgeleerde zal als gemachtigde optreden van den Kroonprins en de Kroonprinses van Denemarken by de regeling der nalatenschap van Prins Frederik.

— By Zr. Ms. besluit van 21 Sept. is de officier van gezondheid 1ste kl. by de zeemacht I. Meijers, op zyn verzoek, ter zake van in en door den dienst ontstane lichaamsgebreken, op pensioen gesteld.

— By Zyner Majesteits besluit van 29 Sept. is de luitenant ter zee der 1ste klasse R. C. van der Meulen, ter zake van in doch niet door den dienst ontstane lichaamsgebreken, op pensioen gesteld. Verder bevorderd tot luitenant ter zee der 1ste kl. de luit. ter-zee der 2de kl. J. L. Hordyk.

— Te 's-Gravenhage is de gepensioneerde generaal-majoor van het Nederlandsch leger W. Wortman op 90-jarigen leeftyd overlyden.

— Te Haarlem is den 22 Sept. 's avonds overleden de oud inspecteur van den geneeskundigen dienst, dr. G. F. Pop.

— Eene commissie uit de drie hoofdbesturen der vrymetselary, benevens eene commissie van regenten der "Louisa-Stichting", waarvan prins Frederik beschermheer was, zyn den 22 Sept. op het Huis de Pauw ontvangen door HH. KK. HH. den prins en de prinses von Wied, en H. K. H. de kroonprinses van Denemarken.

De prins von Wied geleidde de deputatiën naar de rouwzaal, waar de kransen op de katafalk die de lykkist droeg, werden nedergelegd en de Prins aan vier kinderen uit de "Louisa-Stichting", twee jongens en twee meisjes, de plaats aanwees waar zy ook hunne kransen van dankbare liefde mochten nederleggen.

De verschillende commissiën, door den heer Noordziek aan de vorstelyke familie voorgesteld, ontvingen van den Prins von Wied den dank voor de achting, die men zynen onvergetelyken schoonvader toedroeg. Hy verzekerde, dat de Prinses, zyn gemalin, hoogst gevoelig is voor die blyken van achting, en die zou blyven waardeeren.

Met een hartelyken handdruk nam de Prins afscheid van de leden der commissiën en van de vier aanwezigen pleegkinderen, na zyne achting voor de Vrymetselary betuigd te hebben.

— Als aandenken aan Prins Frederik is door de heeren S. en L. de Vries in den Haag, voor den geringen prys van 10 cent in den handel gebracht een door eerstgenoemde, koninklyk hofgraveur, gegraveerde gedenkpenning, aan de eene zyde het borstbeeld van den Prins vertoonende en aan den anderen kant een gekroonde F. in eikenkrans met de data van geboorte en overlyden.

— Volgens de *N. R. Ct.* wordt de waarde der door het overlyden van Z. K. H. prins Frederik aan den Staat vervallen domeingoederen, op ongeveer twaalf millioen gulden geschat, en daar wy ook reeds een bericht hebben gehad, dat Z. K. H. erjaarlyks *f* 180,-000 van trok, brachten die domeingoederen hem precies $1\frac{1}{2}$ pct. op.

— Het denkbeeld is geopperd, voor prins Frederik een standbeeld op te richten en wel op het Frederikplein in den Haag. Komt dit plan tot uitvoering - zegt de *Arnh. Ct.* - dan zal het zeker het eenige standbeeld zyn, opgericht voor een vorst die niet regeerde; geene beroemde krygsbedryven verrichtte; by geenerlei groote onderneming zich zelven op den voorgrond plaatste; maar die alleen door de uitnemende eigenschappen des harten, zyne liefde voor zyne medemenschen en zyne schier onbeperkte mildheid zich een onuitwischbaren naam verwierf by het volk, in welks midden hy leefde.

— In de maand November zal door de verschillende vrymetselaarsloges in Nederland een rouwloge te 's Gravenhage gehouden worden ter nagedachtenis van den overleden Grootmeester Nationaal Prins Frederik der Nederlanden.

— Op 24 Sept. heeft Z. M. de Koning in een byzonder gehoor ontvangen den heer Li Fong Pao en den graaf de Rilvas, die aan Hd. hunne geloofsbrieven hebben overhandigd als buitengewoon gezant en gevolmachtigd minister respectievelyk van den keizer van China en den koning van Portugal.

— De Chineesche gezant by ons hof is door Z. M. den Koning in een plechtig gehoor ontvangen. Het "Berl. Tagebl." deelt omtrent die audientie mede, dat de gezant zyn aanspraak in het Duitsch voorlas. Daarby legde hy een byzonder gewicht op de volgende punten:

1°. dat Nederland en China twee groote Aziatische mogendheden zyn, welke reeds langen tyd tot elkaar in betrekking staan en elkaar thans opnieuw ontmoeten;

2°. dat Nederland de mogendheid was, die de Europeesche beschaving overbracht naar den Zuid-Aziatischen Archipel en ze daar bevorderde;

3°. dat in de Nederl. bezittingen in Oost-Indië honderdduizenden Chineesche onderdanen hun woning opgeslagen hebben en dat deze Chineezen steeds een band des vredes tusschen beide Ryken blyven zullen.

De Koning antwoordde met weinige, doch zeer vriendelyke woorden en richtte toen tot Li-Fang-Pao verschillende vragen. Na de audientie by den Koning werd de gezant door de Koningin ontvangen, die met hem Engelsch sprak. By beide audienties was de gezant vergezeld van den eersten tolk, den secretaris by het Berlynsch gezantschap dr. Karl Kreiger, een geboren Duitscher.

By het bezoek door den gezant aan onze kanaal- en havenwerken gebracht, bleek 't hoe uitmuntend hy op de hoogte is van Europeesche aangelegenheden en hoeveel zaakkennis hy bezit.

— Uit den Haag wordt ons bericht, dat de minister van financiën, de heer van Lynden, den 26 Sept. de "millioenenrede", voor zoover van de tribune zichtbaar was, geheel en al uit zyn hoofd heeft voorgedragen, zonder zich ook een enkel maal, zelfs in de halve centen te vergissen.

— Gedurende zyn laatste levensjaar heeft Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden dikwerf, tot bevordering der kennis omtrent het hoog belangryke tydvak in onze vaderlandsche geschiedenis, hetwelk Z. K. H. beleefde, mondelinge mededeelingen gedaan betreffende krygsgebeurtenissen door den Prins in persoon bygewoond. De Prins vereerde daarby den heer F. de Bas, kapitein van den generalen staf, met zyn vertrouwen, welke verdienstelyke officier in het Augustus-nummer van *de Gids* reeds een zoo levendig verhaal van twee wapenschouwingen in 1831 heeft gegeven, met veel byzonderheden omtrent de edele houding, in dat jaar door Prins Frederik getoond.

Na het overlyden van den algemeen geëerden en geliefden vorst, hebben H. K. H. mevrouw de prinses von Wied en H. K. H. mevrouw de Kroonprinses van Denemarken aan dien officier vergunning geschonken, om eene uitvoerige levensbeschryving van wylen haar doorluchtigen vader en grootvader samen te stellen. Van de daartoe geschikte en dienstige gegevens, welke in de nalatenschap van Z. K. H. mochten worden aangetroffen, zal aan den heer de Bas inzage worden verleend.

Met de uitgave van dit geschiedkundig werk, hetwelk zeker de algemeene belangstelling en aandacht zal trekken, en waarschynlyk eene ruimte zal beslaan van 25 tot 30 vel druks, heeft zich belast de heer H. A. M. Roelants, directeur van de Kon. Ned. boekdrukkery te Schiedam.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 November 1881.

BY gouvernements besluit dd. 3 dezer maand N°. 459, is bepaald:

1°. dat het merk van goedkeuring, te bezigen by den yk en den heryk in deze kolonie gedurende het dienstjaar 1882, zal zyn de letter **H**;

2°. dat in het jaar 1882 heryk zal plaats hebben van maten, gewigten en weegwerktuigen.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

BEKENDMAKING.

DE waarnemende Procureur-Generaal by het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao maakt bekend, dat door het Hof de volgende ordonnantie is vastgesteld:

Het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao;

Gehoord de voordragt van den Voorzitter van dit Hof, betrekkelyk de zamenstelling der Kamer van vacantie van den eersten tot den laatsten December van dit jaar; alsmede het Openbaar Ministerie by dit Hof ten aanzien van de dagen en uren, waarop de Kamer hare gewone teregtzittingen zal houden;

Gezien de artikelen 16 en 17 van het Reglement op de Inrigting en de Zamenstelling der regterlyke magt en de artikelen 4, 5, 6 en 7 van het Reglement van Orde van den inwendigen dienst by de Regterlyke Collegiën en Kantongeregten in de kolonie Curaçao, vastgesteld by besluit van den Gouverneur van Curaçao, de dato den 20en. November 1868;

Bepaalt, als volgt:

De Kamer van Vacantie voor dit jaar zal worden gepresideerd door het lid Mr. C. A. H. Barge en voorts bestaan uit de leden Mr. R. M. Ribbius en P. T. Krafft en de leden plaatsvervangers;

Deze Kamer zal hare gewone teregtzittingen houden op Dingsdag en Vrydag, den 6, 9, 13, 20, 23 en 27 December 1800 een en tachtig, des voormiddags te negen ure; zynde de Vrydagen 9 en 23 December bestemd tot behandeling van burgerlyke en handelszaken, die spoed vereischen, de Dingsdagen, 6, 13, 20 en 27 December tot het beregten van Strafzaken;

En zal deze ordonnantie door aanplakking aan de hoofddeur van het gebouw, waarin het Hof zyne teregtzittingen houdt, en door plaatsing in de Curaçaosche Courant opeulyk worden bekend gemaakt;

Aldus vastgesteld in de algemeene Vergadering van dit Hof op den een en dertigsten October 1800 een en tachtig. De Voorzitter van het Hof voornoemd, (geteekend) Sol. C. Henriquez, de Griffier; (geteekend) J. F. Quast Pz.

Curaçao, den 31n. October 1881.

De Waarn. Procureur-Generaal voornoemd,
VAN DAALEN.

Administratie van Financiën.

Openbare verkoop van Domaniale gronden.

KRACHTENS magtiging verleend door den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur van *Curaçao*, zal de ondergeteekende op *Woensdag, den 16 dezer des namiddags ten één ure op het Raadhuis*, ten overstaan van een notaris, aan de meestbiedenden, in het openbaar verkoopen, de volgende stukken gronds te weten:

1°. een stuk grond gelegen in het stadsdistrict, *Pietermaai*, in de vierde wyk, op den berg van Altena, benoorden den algemeenen weg die naar de Roomsch Katholyke begraafplaats leidt, groot *een en een halve Are.*

2°. eenstuk grond gelegen in het stadsdistrict, *Overzyde* dezer haven, in de tweede wyk op den berg, bezuiden en tegen een stuk grond dat door het Gouvernement aan Alice Hoek is afgestaan, groot *4 Aren en 35 centiaren.*

Beide stukken gronds breeder omschreven in de daarvan opgemaakte rooibrieven dd. 15 September en 17 October 1881.

De voorwaarden van verkoop en de hierboven vermelde rooibrieven zullen van af Maandag den 7 dezer, op de gewone kantoordagen en uren ter administratie van financien, ter inzage van belanghebbenden liggen.

Willemstad, den 4 November 1881.

De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving

BY het bestuur dezer kolonie benoodigd: *ongeveer 2500 ledige heele flesschen*, leverbaar aan 's lands magazyn alhier.

Gegadigden gelieven hunne inschryvingsbiljetten ter bovengemelde administratie in te leveren op *Dingsdag den 15 dezer*, uiterlyk tot op den middag, alwaar men omtrent deze inschryving inlichtingen kan bekomen.

Belanghebbenden kunnen by de opening der biljetten tegenwoordig zyn of wel zich doen vertegenwoordigen.

Het bestuur blyft zich de gunning voorbehouden.

Willemstad, den 11 November 1881.

De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

E. V. Ball, B. P. Brandao, L. H. Columba, P. S. de Leon, A. de Castro, M. de Henriquez, A. D. de Jongh, S. P. de Jesurun, F. Gorsira, R. Leon, J. Montanus, J. A. P. Otalora, R. Leon, J. A. Pypers, P. Peinado, J. E. Pierre, D. Ricardo, A. Torres, E. van Lier, B. Valbuena.

Willemstad, den 11 November 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Donderdag den 17 dezer;* de brievenzakken zullen op den vertrekdag des namiddags om *twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Willemstad, den 11 November 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Schoolcommissie "CURAÇAO".

ZY die genegen zyn als kweekelingen tot het geven van onderwys op de landsscholen alhier in aanmerking te komen, worden by deze opgeroepen zich by de Commissie aan te melden, ten einde het voorgeschreven examen te ondergaan, hetwelk vóór medio December a. s. zal plaats hebben.

Curaçao 3 Nov. 1881.

De Secret. der S. C.,
FREDERIKS.

COMUNIDAD N. I. REFORMADA.

EL Martes 15 del corriente mes á las 6½ P. M. se celebrará la reunion ordinaria general.

Se convoca á los miembros de la Comunidad para que asistan á dicha reunion.

Curazao Noviembre 10 de 1881.

El Secretario,
D. VALENCIA.

CONSULAT DU BELGIQUE A CURAÇAO.

AVIS.

IMMATRICULATION

dans les chancelleries consulaires des Belges résidant à l'étranger.

CONFORMEMENT à une circulaire du Ministère des affaires étrangères, en date du 1er. Août 1881, les Belges résidant à l'étranger peuvent, après avoir justifié de leur nationalité, se faire inscrire sur un rigistre matricule tenu à cet effet dans la chancellerie de chaque poste consulaire de Belgique.

L'inscription au registre a lieu gratuitement. Toute dans l'intérêt des Belges, cette mesure procure notamment aux personnes inscrites un moyen de démontrer que leur établissement à l'étranger étant fait avec esprit de retour, elles désirent conserver leur nationalité (art. 17 du Code Civil) et leur permet, en cas de besoin, d'entrer facilement, en rapports avec le consulat.

Des certificats d'immatriculation sont remis aux personnes qui en font la demande; la délivrance et le visa de ces documents sont soumis aux droits fixés par les numéros 28 et 29 du tarif annexé à la loi du 16 Mars 1854.

Willemstad le 22 Octobre 1881.

Le Consul du Belgique,
S. SENIOR JR.

BEKENDMAKING.

DE LAATSTE verkoop der panden beleend by de Spaar- en Beleenbank van af 1 July t/m 31 December 1879 onder N°. 5168 P. t/m N°. 8608 P. zal gehouden worden op Donderdag den 24 November a. s.

Belanghebbenden worden verzocht door de aanzuivering der interesten, den verkoop te voorkomen.

Curaçao 10 November 1881.

De Voorzitter,
P. T. KRAFFT.

ONTVANGEN

per *Koerier* een party gesorteerde kooperen REGENBAKSKRANEN.

H. SCHEIDELAAR.

Koraal *Leven op hoop.*

Curaçao 8 Sept. 1881.

LA TENTACION,

Heeren Straat No. 37,

TE KOOP

by JACOB P. BRANDAO,

tegen zeer billyke pryzen, de volgende onlangs ontvangene artikelen, als:

Vin de Dusart,
Sirop de Dusart,
Phosphate de Fer,
Guarana,
Sirop quinquina ferrugineux,
Elixir digestif de Pepsine,
Inga de la India,
Injection Végétales au Matico,
Capsules " " "
Sirop hyposphite de chaux,
Sirop Raifat iodé,
Cigarrettes Indiennes.

DIE iets te vorderen hebben van, verschuldigd zyn aan of onder hunne berusting hebben betreffende de nalatenschap van Jhr. MR. D. M. RAMMELMAN ELSEVIER, in leven oud-lid van het Hof van Justitie op Curaçao, laastelyk gewoond hebbende en den 31 January 1881 overleden te Amsterdam, worden verzocht daarvan vóór of op 15 November e. k. opgave of betaling te doen ten kantore van den Notaris J. H. SCHOTBORGH.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby voor de tweede maal een ieder om aan niemand goederen op haren naam af te geven, dan op vertoon van een door haar onderteekend schriftelyk bewys, daar zy niet aansprakelyk is voor rekening, die van dusdanig bewys niet voor zien is.

Curaçao den 1 November 1881.

WED. S. J. DE JONGH.

SE OFRECE EN VENTA



LA Goleta Española "RAYO" de 79 toneladas de registro y conocida en este puerto.

Para mas informes ocurrase á
J. GAERSTE & Co.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder om zonder zyne toestemming niet op de gronden van de plantage *Engelenberg* te komen noch er over te gaan; zullende hy, degenen die zulks doen in regten vervolgen. Ook maakt hy een ieder bekend, dat daar hy veel overlast ondervindt van wilde katten, varkens en roofvogels, die hem groote schade veroorzaken, hy, van af aanstaanden Maandag op die dieren met scherp zal laten schieten, tot welk einde al de gronden van bovengenoemde plantage als jagtterreinen zullen gebezigd worden. Tevens waarschuwt hy een ieder om te zorgen dat hun vee, groot of klein, zich niet op die gronden begeven, zullende hy, voor degenen, die voor hem jagen zullen, aansprakelyk blyven, voor schade of ongelukken, die daardoor kunnen veroorzaakt worden.

Curaçao den 9 November 1881.

MANUEL RAVEN.

A. JESURUN EN ECHTGENOOT wonen nu op Pietermaai, Huis *Soledad.*

5 November 1881.

WORDT gevraagd een huis gelegen in de Willemstad of aan de Overzyde, met vier vertrekken, geschikt voor een Photographisch atelier.

Voor verdere informatien vervoege men zich ter deze Drukkery.

TE KOOP BY MADURO BROTHERS,

Heerenstraat N°. 19,

ZEER FRAAIJE KEROSENE HANG, WAND en STAANDE LAMPEN.

TE KOOP

by B. de Casseres Jr.,

Breede Straat No 112,

" op nieuw ontvangen,"

ZEER mooije Fluweelen Dames- en Meisjes Hoeden naar den laatsten smaak, elegante Witte en Gekleurde Abrigos voor idem; Witte, Zwarte en Gekleurde Botins voor Dames, Witte en Zwarte Kabretlederen- en Katoenen Handschoenen voor Heeren en Dames, Witte en Gekleurde Waaijers, Kousebanden voor Dames en Meisjes per dozyn en per paar, Witte-, Zwarte en Gekleurde Dassen voor Heeren, Dames, Meisjes en Jongens, Zeer fraai Nagemaakte Bloemen en Kransjes, Zwarte en Geborduurde Shawls, fyne Witte Swiss in coupes; mooije Wollen Stoffen voor Damesjaponnen, Casimir in coupes; Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor Heeren; Gekleurde Alpaca Paletots voor idem, Linnen Hemden met en zonder boorden voor Heeren; Katoenen Hemden met linnen boezems voor Jongens, Valsche Boorden voor Heeren, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor idem, Onderhemden voor idem, Heeren en Jongens Sokken, Hangmatten, Beste soort Wasdoek tot het overtrekken van Wagens, enz., Mooije Wollen Tafelkleedjes, Saaijet van verschillende kleuren, Borduur en Naaigaren, Tyk, Amerikaansche Drill, Balsemic Zeep, Haarspelden, Boeken in blanco, Chignons, fyne Scheer- en Pennemessen, Poppen, Sigaren, Spaansche Speelkaarten, Koffers, Zoolleer enz., enz.

alsmede:

Versche Stolksche Kaas, Peper, Kaneel, Notenmuscaat, Cornstarch in kisten van 10 en 20 Kg., Kaarzen van alle nummers, Schoensmeer, Scheepsbeschuit en Crackers, Groene Erwten, Raspolie in pullen, Kerosenolie in kisten, Boter in blikjes van 2½ Kg., Witte Aarden Pypen in kisten van 6 gros.

☞ Alles tegen lage pryzen. ☜

T Y D - T A F E L.
DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"
TUSSCHEN
NEW-YORK,
LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1881-2	Felicia.	Claudius.	† Caracas		Claudius.	† Caracas.
Vertrekt van NEW YORK	Oct. 29	Nov. 12	Nov. 26	Dec. 10	Dec. 24	Jan. 7
Komt aan te CURAÇAO	Nov. 6	20	Dec. 4	18	Jan. 1	15
* Vertrekt van „	8	22	6	20	3	17
Komt aan te PTO. CABELLO	9	23	7	21	4	18
* Vertrekt van „	10	24	8	22	5	19
Komt aan te LA GUAYRA	11	25	9	23	6	20
Vertrekt van „	17	Dec. 1	15	29	12	26
Komt aan te PTO. CABELLO	18	2	16	30	13	27
Vertrekt van „	19	3	17	31	14	28
Komt aan te CURAÇAO	20	4	18	Jan. 1	15	29
Vertrekt van „	22	6	20	3	17	31
Komt aan te NEW YORK	Dec. 1	15	29	12	26	Feb. 9

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	Nov. 5	Nov. 19	Dec. 3	Dec. 17	Dec. 31	Jan. 14
Vertrekt van „	10	24	8	22	Jan. 5	19
Komt aan te MARACAIBO	11	25	9	23	6	20
Vertrekt van „	18	Dec. 2	16	30	13	27
Komt aan te CURAÇAO	19	3	17	31	14	28

De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.
* Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitmuntend ingerigt voor passagiers.
† De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.



DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE".
Claudius—Felicia—Carácas.
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor *Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool* en *Havre* à £ 2. 16 en voor *Marseille* à £ 3. 15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatien vervoege men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende heeft de eer by deze het publiek bekend te maken, dat hy verhuisd is naar de Rifwaterstraat, Huis N°. 273.

M. BOVY,
Graveur.

Curaçao den 18 October 1881.

RIVAS & BRAASCH
AGENTEN VAN
de Stoomschepen van
"The Red D Line",
de New-York
Levensverzekering-Maatschappy,
de Hamburg-Maagdenburg
Brand-Assurantie-Maatschappy,
DE BANK VAN CARACAS.

TE KOOP

EENE WEINIG GEBRUIKTE PIANO uit de fabriek van Pleyel tegen zeer billyken prys.
Te bevragen by
C. A. ZEPPENFELDT Az.

VERWACHT
per het schip S. H. Henkes *en te koop by C. Sprock Cz.*

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Rangoon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blaauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Soyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-tasschen, Schryfboeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.

TE KOOP
by ELIAS M. CURIEL.

TRAS en Portland Cement by vaten, Harnassen voor muilezels, Bruine Suiker, Limonade Gazeuse, enz.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
Hollandsche Sigaren
uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

OVERLEDEN op Aruba, den 6 dezer, in den ouderdom van ruim 33 jaren, de Heer JOHANNES ANTHONY DE VEER.

Curaçao den 10 November 1881.
Kennisgeving aan familie en vrienden.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.
Zaturdag den 12 November 1881.
De Heer H. A. S. Muller.

INGEZONDEN.

ANIMALE VACCINATIE.

Mynheer de Redacteur!

Gelieve onderstaande regelen waarmede wy onze artikelen onder bovenvermeld hoofd wenschen te besluiten, in uw geacht blad op te nemen.:

Het zou, zoo als wy reeds zeiden, een onbegonnen werk zyn met de Redactie van *El Comercio* de animale vaccine te bespreken, en dit is ook zoo na haar schryven in N°. 61 van haar blad. Zy wil niet stryden, maar tracht toch Metz te verdedigen nadat Bazaine de vesting verlaten had! Haar schryven bevat immers niets anders dan eene herhaling van hetgeen door den heer Senior reeds was aangevoerd en door ons bestreden. Wy willen nu slechts er op wyzen dat, had de Redactie ook ons artikel, in dit blad van den 22 Oct. dj. N°. 42 opgenomen, voor zich laten vertalen, zy alsdan voorzeker een voldoend antwoord op de door haar thans gedane vragen zou hebben bekomen en die vragen kunnen terug houden. Zy moet ons verschoonen, dat wy onze moedertaal gebruiken als wy voor onze landgenoten schryven, dit is vry natuurlyk. Door de vermelding dat DE CURAÇAOSCHE COURANT de hollandsche taal (!) gebruikt, schynt dit der Redactie van *El Comercio* te bevreemden. Meent zy dan dat wy reeds zoo zeer *gevenezuelaniseerd* zyn dat ook DE CURAÇAOSCHE COURANT in de taal van *Venezuela* behoort te worden geredigeerd?

Curaçao den 8 November 1881.
X.

C U R A Ç A O.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*November.*

4 ned. bark Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.
col. schr. Ma. Elizabeth, 196 km., Porea, RioHacha.
ven. bark 27 de Octubre, 23 km., Castañedo, Vela de Coro.
„ schr. Rosa, 100 km., Montanus, Barcelona.
5 „ bark Calypso, 36km., Jarzagaray, VeladeCoro.
ned. „ Climax, 15 km., Pelegrin, Bonaire.
deen. schr. brik Toussingo, Strand, Hamburg.
ned. „ „ Stella, 300 km., Klip, Amsterdam.
7 am. stoomb. Caracas, 4258 km., Hess, Pto. Cabello.
ned. schr. El Trovador, 172km., Pontilius, Cumana.
ven. „ Caribe, 133 km., Tinoco, Vela de Coro.
ned. brik J. H. Henkes, 508 km., van Merweln, Delftshaven.
„ bark Nva. Adelaida, Leon, Aruba.
8 ven. „ Estrella, 21 km., Nancy, Pto. Cabello.
eng. stoomb. Maracaibo, 1391km., Reith, Maracaibo.
ven. schr. Céfiro, 67 km., Faber, Pto. Cabello.
ned. bark Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.
9 duit. stoomb. Felicia, 2446 km., Muller, New York.
ven. schr. 9 de Agosto, 282 km., Dominguez. Vela de Coro.
„ bark Curaçao, 29 km., Sasso, Pto. Cabello.
ned. schr. brik Omega, 444km., deBoer, Amsterdam.
ven. bark Venus, 39 km., Pinto, Pto. Cabello.
ned. schr. Tigre, 246 km., Simmons, St. Eustatius.
ven. „ Comercio, 263 km.. Lofzang, Rio Hacha.
10 ned. „ Arend, 65 km., Croes, Aruba.

UITGEKLAARD.—*November.*

4 ven. bark Carmelita, Wefer.
ned. „ Djalma, Antonie.
„ schr. Otilia, van Grieken.
5 am. brik Americus, Hooper.
ned. bark San Juan, Pernet.
„ „ Vesta, Torbed.
ven. „ Calypso, Jarzagaray.
7 „ „ 27 de Octubre, Castañedo.
ned. „ Climax, Pelegrin,
8 ven. „ Nva. Providencia, Rodriguez.
ned. schr. Transit, Daal.
ven. bark Reinvendicador, Pierre.
am. stoomb. Caracas, Hess.
9 ven. schr. Caribe, Tinoco.
ned. bark Zilia, Debrot.
„ „ Nva. Adelaida, Leon.
10 ven. „ Estrella, Nancy.
duit. stoomb. Felicia, Muller.
ven. schr. Céfiro, Faber.

AANGEKOMEN: Zaturdag, den 5, van Hamburg, de Deensche Schoenerbrik *Toussingo*, Kapitein *Strand*;

— van Amsterdam, de Nederlandsche Schoenerbrik *Stella*, Kapitein *Klip*. Passagiers: de Heer *E. Scheidelaar* en Mevr. *Kleindorp*.

Zondag den 6, van Pto. Cabello, het Amerikaansche Stoomschip *Caracas*, Kapitein *Hess*, en is den 9 naar New York vertrokken.

— van Delftshaven, de Nederlandsche Schoenerbrik *J. H. Henkes*, Kapitein *van Merweln*.

Maandag, den 7, van Maracaibo, het Engelsche Stoomschip *Maracaiba*, Kapitein *Reith*, en is gisteren wederom naar Maracaibo vertrokken. Lading 1219 kisten enz. koopmanschappen voor Curaçao en 6012 voor New-York.

Dingsdag, den 8, van Amsterdam, de Nederlandsche Schoenerbrik *Omega*, Kapitein *de Boer*. Passagiers: 20 militairen onder geleide van een onder-officier.

Woensdag, den 9, van New York, het Duitsche Stoomschip *Felicia*, Kapitein *Muller*, en is den volgenden dag naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 2256 kisten enz. koopmanschappen voor Curaçao en 608 do. voor Maracaibo.

De telegraphische berigten uit Europa, voorkomende in de laatst ontvangene Amerikaansche Couranten, loopen tot den 28n. Oct. Zy zyn niet van groote beteekenis. Wy laten niettemin de voornaamste daarvan hier volgen:

De Koning en Koningin van Italië zyn een bezoek gaan brengen aan het Oostenryksche Hof. De ontvangst was allerhartelykst. De Keizer en Keizerin van Oostenryk zullen na den terugkeer van de Keizerin uit Engeland Rome bezoeken.

De zamenkomst wordt algemeen beschouwd als een toetreding van Italië tot het Duitsch-Oostenryksche verbond. Koning Humbert bezoekt Berlyn dit jaar niet, omdat Bismark van meening is dat dit by de Fransche Regering achterdocht kan wekken.

De verkiezingen in Duitschland zyn ten gunste der liberale party uitgevallen. De Conservatieven en anti-Semieten hebben overal de nederlaag geleden. Dat Bismark met den uitslag der verkiezingen ontevreden is laat zich ligt begrypen.

Ook in België zyn de verkiezingen gunstig geweest voor de liberalen.

In Ierland blyft de toestand nog altyd zorgwekkend. De arrestatiën hebben by voortduring plaats. De pachters verzetten zich nog tegen de betaling der pachtgelden.

De ferme houding der Engelschen in Zuid-Afrika hebben den Volksraad der Boeren eindelyk doen overgaan tot de ratificatie der conventie, waartegen aanvankelyk nog al bezwaar werd gemaakt.

De Keizer en Keizerin van Brazilië zullen binnen kort Europa bezoeken.

Gambetta is tot voorloopigen President der Kamer van Afgevaardigden gekozen; meer dan 200 leden hebben zich van de stemming onthouden.

De kroning van den Czar van Rusland zal in April plaats vinden.

Kairouan, de heilige stad der Arabieren, is door de Fransche troepen bezet. De gezondheidstoestand der Fransche soldaten laat, overal in Tunis en Algerie, nog al veel te wenschen over.

De Nederlandsche stoomboot "*Koning der Nederlanden*" is op de reis van Batavia naar Amsterdam vergaan. Een der booten, die nog gemist werden, is in den Indischen Oceaan ontmoet en naar Aden gebragt; negentien personen bevonden zich op die boot.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.